

KANNADIG

LE JOURNAL DE PLOBANNALEC-LESCONIL · JUILLET 2017 · N°3

EDITO | PENNAD-STUR

Les photographies des hôtels qui accueillent les touristes souvent venus avec le train Birinick dès le 19^e siècle nous rappellent que Plobannalec-Lesconil possède une solide tradition d'accueil touristique et de nombreux atouts : le bord de mer et ses rochers, les bords du Ster et la campagne, les plages, l'arrivée des pêcheurs, les bateaux dans le port ont fait le bonheur des peintres, mais ils ont aussi attiré les touristes, les « estivants » comme on a pu le dire. Le port et la langoustine ont été et restent certainement nos meilleurs ambassadeurs.

Aujourd'hui, si le tourisme a évolué, il reste un moteur puissant de notre économie locale. L'attractivité de la commune est une de nos richesses, nous devons la soigner.

Si cela commence par notre capacité à bien accueillir, notre bonne humeur, cela passe aussi par un souci permanent d'amélioration et de préservation de la commune. L'embellissement des espaces publics, l'apaisement de la circulation, la mise en valeur du patrimoine, l'intégration des nouvelles constructions, maisons et bâtiments économiques participent à cette volonté. Nous devons aussi garder ce qui fait le charme de l'ensemble de la commune, son espace rural, son bourg, son port...

C'est ainsi qu'il nous faut garder un port actif où se côtoient la pêche (les chalutiers, la petite pêche), les algues, la plaisance d'escala, les activités nautiques, le patrimoine maritime, la pêche plaisance. Nous devons également maintenir les conditions nécessaires au dynamisme des commerces, des bars et restaurants. Les nombreuses animations organisées par la commune, et que beaucoup nous envient, y participent grandement. Tout ceci contribue à rendre notre commune attirante et le succès du 30^e Défi des Ports de Pêche a révélé une nouvelle fois tout le potentiel de notre commune.

Mais au-delà de tous ces atouts, le bien vivre ensemble dans la commune reste certainement une de nos meilleures cartes de visite.

Un obererezh a bouez eo an touristerezh er gumun, abaoe pell zo.

Al luc'hskeudennoù eus al letioù a zegemere an douristed deuet gant an tren Birinieg alies, adalek an 19^{vet} kantved, a zegas da soñj deomp omp boas e Pornaleg-Lesconil da zegemer kalz a dud. Kalz traoù brav zo er gumun : bord ar mor hag e roc'helloù, glannoù ar Stêr hag ar maezioù, an traezhenoù, ar besketaerien o tont en-dro, ar bagoù er porzh, kement-se holl a blijed d'al livourien, ha dedennet o deus an douristed ivez, an « hañvourien » evel ma veze lavaret.

Ar grillhed-traezh a zo bet hag a zo bepred hor c'hannadourezed gwellañ moarvat. En deiz hiziv eo kemmet an touristerezh met daoust da se e chom un nerzh a bouez evit kas ekonomiezh hor bro war-raok.

Dedennusted hor c'humun zo unan eus hor pinvidigezhioù, rankout a reomp ober brav war he zro. Gouest omp da zegemer mat an dud, gant hon imor vat. Met ret eo klask dalc'hmat bravaat ar gumun ha gwareziñ anezhi.

Ar c'hoant-se a dalv kaeraat al lec'hioù foran, aesaat an tremenezh, lakaat ar glad war wel, lakaat ar savadurioù nevez, tier ha savadurioù ekonomikel, da gavout o flas er gumun.

Rankout a reomp ivez mirout ar pezh a ra hoal ar gumun a-bezh, he maezioù, he bourc'h, he forzh...

Gant se e rankomp mirout ur porzh oberiant ma vez mesket ar pesketaerezh (ar chalutierioù, ar bigi-pesketa bihan), ar bezhinerezh, ar bageal evit ar blijadur, an obererezhioù merdeñ, glad ar mor, ar pesketa evit ar blijadur. Ret eo deomp ivez mirout en hor c'humun peadra d'ar staloù-kenwerzh, d'an tavarnioù ha d'ar pretioù da vont mat en-dro. An abadennoù stank aozet gant ar gumun, hag a zo aviet gant kalz a dud all, a ra kalz evit se. Gant kement-se holl eo dedennus hor c'humun ha diskouezet ez eus bet, ur wech ouzhpenn, gant berzh 30^{vet} Dae ar Porzhioù-pesketa, pegement a startijenn a zo en hor c'humun.

Met en tu-hont d'an holl draoù-se, ar bevañ mat asambles en hor c'humun zo bepred, sur a-walc'h, unan eus hor c'hartennoù-bizit gwellañ.

Bruno Jullien,
maire de
Plobannalec-Lesconil



SOMMAIRE | TAOLENN

RETOUR SUR IMAGES UR SELL WAR-GIL

Le 30^e Défi des Ports de Pêche 2

ACTUALITÉ KELEIER

Charte Ya d'ar brezhoneg..... 3

Chasse à l'œuf..... 3

Cérémonies patriotiques..... 3

Jumelage avec Glienicke :
l'union est signée 3

Course cycliste..... 3

Les projets du Conseil Municipal
des Enfants avancent ! 4

Jeunes du CER :
merci à eux 4

Visite d'élus à Plouguerneau..... 4

Mélina Ruellan : nouvelle élèveuse de
brebis et d'agneaux 4

DOSSIER TEULIAD

Destination Pays Bigouden Sud 5

Billet d'humeur 5

LA PAROLE À... AR GOMZ DA...

Gérald Charlot, animateur culturel 6

L'Amicale Laique..... 7

LE MOT DE LA MINORITÉ UR GER GANT AR BIHANNIVER..... 7

AGENDA DEIZIATAER..... 8

UNE IDÉE GOURMANDE UR SOÑJ LIPOUS..... 8



PLOBANNALEC
LESCONIL

Le 30^e Défi des Ports de Pêche

La commune est fière d'avoir assuré l'organisation du 30^e Défi des Ports de Pêche parrainé par Vincent Riou, qui s'est déroulé du 21 au 28 mai dernier. Petit résumé.



L'idée originale du Défi est de faire courir sur des bateaux « Grand Surprise » des équipages composés de professionnels de la pêche et des plaisanciers mais le Défi, au delà des régates, est surtout là pour mettre en valeur toute la filière pêche.

La première place a été remportée par le Grau du Roi, Port Camargue. Ce sont eux qui accueilleront l'année prochaine la nouvelle édition. En deuxième position, Palavas- Les-Flots, Royan est arrivé en dernière place du podium. Nous retrouvons l'équipage du Pays Bigouden en 4^e position. Le défi, c'est en mer avec 9 courses menées par 14 équipages et sur terre 660 élèves des écoles bigoudènes qui ont chanté pour encourager les marins : « Santiano », « John Kanak »... Les parcours ont permis de (re)découvrir Loctudy, le Guilvinec,

Les Glénan. Il y a eu aussi la régata des mis-sainiers. À terre, ce sont aussi 160 bénévoles qui ont donné leur temps, leur énergie et leur bonne humeur et des chefs cuisiniers qui avec des démonstrations ont partagé leur secret de préparation de poissons autour de recettes délicieuses. Différents stands proposaient des dégustations, et présentaient divers produits. Le Défi, c'est aussi un temps fort pour apporter un coup de projecteur positif sur la pêche. Ce fut le cas avec le Comité Départemental des Pêches et Pavillon France, ainsi que le stand du groupement des pêcheurs (SCPAL) mais aussi de nombreuses rencontres des milieux de la filière maritime. C'est aussi un moment pour le rappel de la sécurité en mer avec des démonstrations de bateaux de survie par le lycée maritime du Guilvinec, la SNSM et un hélitreuillage avec la Marine Nationale. Le défilé Armor-Lux avec notre Miss Finistère, Roxane Coïc. Ce sont des concerts midi et soir qui accompagnent les dégustations des façades maritimes, des spectacles nocturnes et un feu d'artifice musical. Dans les rues avec des anonymes qui ont décoré leur maison, les élèves qui ont pavoisé les quais et tellement d'autres choses...



Charte Ya d'ar brezhoneg

La commune a signé la charte Ya d'ar brezhoneg (en breton Oui à la langue bretonne) le 21 avril (suite au vote du conseil municipal du 13 décembre) en présence de Léna Louarn, présidente de l'Office Public de la Langue Bretonne et vice présidente du Conseil Régional, chargée des langues régionales. Cette charte est destinée aux collectivités territoriales telles que les mairies ou les communautés de communes et vise à promouvoir l'utilisation de la langue bretonne dans la vie courante des administrés.

Pourquoi signer cette charte « Ya d'ar brezhoneg » ?

Parce que nous avons la volonté de donner une place à la langue bretonne sur notre commune. La langue bretonne est l'un des vecteurs essentiels de la culture bretonne. Elle contribue à renforcer l'identité du territoire. Elle est aussi un atout, plus particulièrement pour son rayonnement touristique et économique. Elle fait partie de notre patrimoine au sens large, autant que les autres formes d'expression, autant que les monuments ou les noms de lieux qui en témoignent. Aussi nous avons décidé d'y apporter notre petite pierre : nos premières actions se traduisent



Signature de la charte

par le développement du bilinguisme sur les différents supports de communication de la municipalité : le Kannadig, les affiches ou les dépliants, et bientôt la mise en valeur bilingue du patrimoine de la commune, la signalétique intérieure et extérieure de la mairie. Cette mise en valeur de la langue bretonne est également un moyen de familiariser les lecteurs non-bretonnants à cette langue, à susciter leur curiosité.

Nous avons aussi la chance d'avoir un agent bretonnant à la Mairie, Pierre-Alexandre Coïc qui pourra être une aide précieuse en ce domaine et Ronan Lollier, directeur général des services adjoint en charge du suivi du projet pour la mairie. Certains employés communaux et élus ont manifesté leur envie d'apprendre la langue, nous travaillons à mettre en place des cours.

Chasse à l'œuf

A l'occasion des fêtes de Pâques, chaque année, le Comité des Fêtes de la commune de Plobannalec-Lesconil, présidé par Jean-Claude BILLIEN, organise une grande chasse à l'œuf. Dimanche 16 avril dernier, de nombreux enfants, accompagnés de leurs parents et famille ont parcouru sous un ciel printanier le bois de Quelarn à la recherche d'œufs en chocolat, puis la course a également mis parents et élus à l'épreuve. Un bon moment de convivialité, pendant lequel de nombreux lots étaient à gagner !



La ruée vers l'œuf !

Cérémonies patriotiques

30 avril : Journée du souvenir des victimes et héros de la déportation

Journée nationale qui permet d'honorer la mémoire de tous les déportés sans distinction et qui rend hommage à leur sacrifice. Cette date a été choisie car c'est la période de la libération de la plupart des camps.

8 mai 1945 : Armistice de la seconde guerre mondiale

Cette année c'est le 71^e anniversaire de la victoire des alliés sur l'Allemagne nazie et la fin de la seconde guerre mondiale en Europe. En présence des porte-drapeaux, après le dépôt de gerbes, puis écoute des différents discours des associations d'anciens déportés, des anciens combattants, apportant réflexion, souvenirs et recueils, les enfants du CME ont chanté la Marseillaise reprise par les nombreuses personnes présentes.

Cérémonie à la mémoire des fusillés de Lesconil le 17 juin 2017

Année après année, la commune, les familles et les anciens combattants se souviennent et rendent hommage aux 17 jeunes de Lesconil, fusillés par les Nazis en juin 1944, presque à la fin de la guerre.



Cérémonie du 8 mai

Jumelage avec Glienicke : l'union est signée

C'était au tour de nos amis allemands de Glienicke de venir à Plobannalec-Lesconil pour la seconde étape de la signature de la charte de jumelage. Le rendez-vous s'est passé à la mairie puis au sémaphore sous un soleil magnifique. Tour à tour nous avons entendu le maire, Bruno Jullien et le maire de Glienicke, Hans G Oberlac'k, s'exprimer sur ces échanges qui résument et concrétisent à leur échelle une Europe plus proche des habitants. Ils ont aussi remercié chaleureusement les deux associations qui ont organisé cet accord : le Comité de Jumelage et les Amis de la France. Les représentants de ces derniers, Guylaine Calvez et Wolfgang Crasemann, ont souligné l'intérêt de découvrir des cultures différentes. D'autres responsables d'associations de jumelage avec l'Allemagne de communes voisines étaient aussi présents.

Pendant ce temps, les jeunes de Glienicke ont participé au tournoi de football Armor-Lux. Le week-end s'est achevé dans les familles avec des visites de la région : Concarneau, Cap Sizun, Penmarc'h, Ile Tudy... Tous ont passé un agréable séjour.



Les enfants reçus en mairie

Course cycliste

Le 1^{er} Mai, à Plobannalec-Lesconil, le Comité des Fêtes de la commune a organisé le « CHUPEN BIGOUDEN- GRAND PRIX REGIONAL DE CYCLISME ».

Comme chaque année, les juniors des écoles de cyclisme ont débuté dès 13h45, en nous démontrant toute leur sportivité et leur courage ! Dès 15 h, le « Grand Prix Régional » a commencé, avec 100 km de circuit à parcourir, soit 33 tours.

A la fin de la journée, les prix ont été décernés en présence des organisateurs du C.C Bigouden et des comités organisateurs présents, ainsi que le maire Bruno Jullien et la conseillère départementale Nathalie Tanneau.

À noter, la présence de Miss Finistère, Roxane COÏC, pour la remise des prix !

Les projets du Conseil Municipal des Enfants avancent !

Le CME (Conseil Municipal des Enfants) s'est réuni le 13 mai 2017, en séance plénière et publique, à la Mairie de Plobannalec-Lesconil. Les jeunes élus des 2 commissions ont pu faire part de l'avancée de leurs projets, retenus à la suite d'un vote à la majorité au sein de leurs commissions respectives.

La commission « Sport et Loisirs » a présenté son projet de rénover le Skate Park. Les jeunes ont élaboré un questionnaire, mis à la disposition des enfants dans les écoles, et déposé dans certains lieux publics de la commune, afin d'évaluer les besoins et la fréquentation de cet espace.



Remise des jouets à l'association AMPB

La commission « Sécurité et Environnement » a organisé une collecte de jouets au profit de l'Association Accueil Migrants en Pays Bigouden. Après avoir créé une affiche, les élus du CME ont su se mobiliser le 6 mai dernier, pour organiser la collecte de jouets à l'Espace Jeunes. L'opération est un succès : de nombreux jouets y ont été déposés ! C'est en lien avec l'AMPB que ces jouets seront remis aux enfants des familles de migrants par nos jeunes élus, dans quelques jours.

Les jeunes élus du CME ont été destinataires d'une invitation du CMJ de Penmarc'h pour une présentation des projets de ces jeunes en présence du maire de Penmarc'h Raynald Tanter et de la députée Annick Le Loch.



La collecte des jouets

Mélina Ruellan : nouvelle éleveuse de brebis et d'agneaux

Actuellement son troupeau se compose de 16 brebis et 8 agneaux de race « Landes de Bretagne ». Mélina souhaite élever en plein air, en système herbagé uniquement, ses animaux destinés ensuite à être consommés.

Installée sur la commune de Plobannalec-Lesconil depuis un an, Melina Ruellan, éleveuse de brebis, agrandit son cheptel, grâce à la mise à disposition d'une nouvelle parcelle en comodat par la commune.

Un comodat est un contrat qui permet à la commune de mettre gratuitement une parcelle à disposition d'un agriculteur qui en échange l'entretient et l'exploite. Ce contrat est renouvelable annuellement.

Ses agneaux seront vendus directement aux particuliers d'ici quelques mois.



Mélina Ruellan

Jeunes du CER : merci à eux

Après avoir participé l'année dernière à la remise en état des lavoirs de Kerform et de Quelarn, les jeunes du CER de Combrit sont à nouveau intervenus cette année sur plusieurs sites de la commune.

Durant la semaine du 15 au 19 mai, ils ont tout d'abord procédé au nettoyage des abords du Centre Nautique, puis du terre-plein Est du port. Ces interventions, outre l'intérêt qu'elles présentent pour la commune, contribuent également à aider les jeunes dans leur réinsertion et l'élaboration de leurs projets professionnels. Elles leur permettent le cas échéant de découvrir de nouveaux métiers, de nouvelles activités.

Merci aux jeunes et à leurs éducateurs pour leur contribution à l'embellissement de la commune et bon vent à eux.

Visite d'élus à Plouguerneau

Début 2017 la commune a adhéré à l'association Bruded, réseau d'échanges d'expériences de communes bretonnes engagées dans des démarches de développement durable où « les élus parlent aux élus ».

L'association a organisé le 24 avril une rencontre avec la commune de Plouguerneau pour nous faire bénéficier de leurs expériences dans le domaine de la politique énergétique et des déplacements doux. Nos deux communes partagent un contexte géographique similaire, communes littorales dotées de plusieurs bourgs avec la même volonté de maîtrise de l'énergie pour les bâtiments communaux, sans engager de lourds investissements et dans la gestion de l'éclairage public. Les élus de Plouguerneau nous ont présenté les actions mises en œuvre pour apaiser les vitesses, zones 30, zones 20, ralentissements, voies vertes, projets de passages piétons artistiques ainsi que l'application du zéro phyto dans les cimetières par un engazonnement des contre-allées réalisé avec du gazon en rouleau (mise en œuvre aisée et d'entretien facile) et des allées principales en béton désactivé.

**À NOTER
DANS VOS AGENDAS !
Fête communale
Forum des associations**

Samedi 9 septembre 2017
à partir de 11 h
Terrain de Kervadol

Destination Pays Bigouden Sud



Depuis le 1^{er} janvier 2017, une nouvelle organisation des offices de tourisme du Pays Bigouden Sud. La Communauté de Communes devenue compétente en matière de tourisme, a mis en place une Société Publique Locale pour sa politique touristique.

La Société Publique Locale, rassemble les douze communes de la communauté du Pays Bigouden Sud et conserve bien évidemment les sept points d'accueil en place sur le territoire.

Chacune des douze communes est représentée par un élu au conseil d'administration avec trois socio-professionnels élus parmi le conseil consultatif, comprenant 12 socio-professionnels (hôteliers, campings, loueurs de meublés, restaurateurs, etc...)

Dans cette nouvelle organisation, le personnel des offices existants est resté en poste avec une directrice, Mme Agnès Le Maître, qui coordonne et gère cet office communautaire.

Quatre missions principales ont été regroupées en pôles : la coordination des acteurs locaux, le conseil qualité, la promotion-marketing (site Web et nouvelle communication) et le développement ressource en charge de la collecte de la taxe de séjour.

Depuis le 3 mai 2017 après plusieurs rencontres avec la communauté du Haut Pays Bigouden, un accord sur la promotion touristique et un site Web en commun a pris forme et permet une communication plus efficace. Un nouveau logo a été créé et il sera utilisé par les deux collectivités du Pays Bigouden.

Contacts :

Office de tourisme
de Plobannaec-Lesconil :
02 98 87 86 99
info@paysdepontlabbe-tourisme.com
Taxe de séjour : 02 98 58 81 44
Socio-professionnels : 02 98 82 37 99
ou mél : partenariat.ots@gmail.com



LA SAISON ESTIVALE S'ANNONCE IMMINENTE ; SOYONS PRÊTS !

Comme chaque année les touristes et vacanciers vont arriver dans notre commune durant cet été. Elle regorge d'attraits : aussi bien géographiques que ludiques, culturels et festifs. Le monde associatif s'y emploie à travers toutes ces manifestations, qu'il s'agisse de la Fête des Vieux Métiers, la Fête de la Langoustine et autres trocs et puces, souper marin, loto, bagad, fest-noz, activités nautiques, etc.

La Mairie qui offre des spectacles musicaux toutes les semaines lors des « Aperos Breiz » ainsi que les concerts des « Notes Salées », ou encore des spectacles avec les Arts de la Rue qui réjouissent grands et petits. Le commerce local et son hôtellerie- restauration qui proposent ses spécialités gourmandes - fruits de mer, crêpes bretonnes, Kig Ha Farz ; son marché hebdomadaire en bord de mer où de nombreux chaland étalent leurs produits.

Les campings et locations chez l'habitant, l'environnement, son port « carte postale » ses plages, ses sentiers vététistes et piétonniers à l'intérieur des terres ; la découverte de ses menhirs au milieu de ses bocages verdoyants ; plus le micro-climat doux et ensoleillé qui embellit nos visiteurs.

Tout cela, sont autant de points forts qui font la renommée de Plobannaec-Lesconil. Il est dans l'intérêt de les valoriser en devenant des hôtes aimables et généreux. N'oublions pas que l'économie touristique a une part importante dans notre vie locale, tant financière que sociale et sur les emplois induits. Il nous appartient donc de la favoriser et de la faire prospérer.

Le sourire breton doit être de tous les instants sur le visage de chacun de nous, qu'on se le dise !

Jacky

Gérald Charlot, animateur culturel

*Le festival Hissez l'Étoile au printemps, les Notes Salées, les Apéro Breizh pour l'été, les Arts de la Rue, Spok Festival et spectacles jeune public en automne...
Beaucoup de travail en amont afin que tout soit prêt le jour des représentations.
Gérald Charlot, animateur culturel, nous explique son travail.*

Gérald, comment vous organisez-vous ?

Au total ce sont 25 spectacles par an que je dois programmer et organiser, c'est important pour une commune comme la nôtre, le service est très dynamique.

Les esthétiques sont très diversifiées : du théâtre de rue, du cirque, des concerts... Cela fait presque 15 ans que je travaille dans le domaine culturel et que je mets en œuvre les projets communaux, toujours en étroite collaboration avec les élus. La principale difficulté est de tout faire rentrer dans le budget alloué : prestation des artistes, technique, communication...

Nous travaillons aussi avec La FADOC pour le Spok Festival et Très Tôt Théâtre pour les spectacles jeune public, deux réseaux professionnels dont la commune est membre. Nous travaillons aussi très souvent avec l'école de cirque Naphtaline, qui est un partenaire privilégié de la commune.

Ces spectacles deviennent des moments incontournables et attendus, tant pour les habitants que pour les touristes.

Comment sélectionnez-vous les spectacles ?

Concernant les concerts, la commune est bien identifiée comme diffuseur de nombreux spectacles. Ainsi, le plus souvent, je suis sollicité directement par des groupes de musique. Je fais aussi des recherches, Internet est devenu un outil indispensable.

Pour les spectacles de rue et de cirque, je me déplace dans les festivals. Je recherche des représentations abouties, je privilégie la qualité artistique, le travail de l'artiste. Je suis aussi attentif aux réactions du public. Je me fie à ma curiosité, j'ai une tendance à aller vers le burlesque. Je ne prétends pas proposer des spectacles qui vont plaire à tous, mais ils sont ouverts à tous les publics. Il faut aussi parfois oser, pour faire découvrir de nouvelles idées, étonner et même provoquer parfois... Le spectacle vivant, c'est aussi une bonne manière de faire réagir et favoriser l'échange.

Comment accompagnez-vous les artistes sur la commune ?

Je les accueille et parfois je suis aussi le technicien. Nous sommes dotés de matériel de sonorisation et d'éclairage. Pour certains spectacles, je fais moi-même le montage et les réglages. C'est un travail qui demande d'être polyvalent et de la flexibilité : Les représentations se passent souvent les week-ends ou en soirée. Mais ce sont néanmoins de bons moments !

Les affichages, les panneaux lumineux, le site Internet, la page Facebook, la presse, le bulletin municipal, le Kannadig, l'agenda annuel et sa publication estivale, vous êtes aussi un homme de communication !

Oui, c'est une autre partie importante de mes missions dans le cadre d'un groupe



Gérald Charlot

de travail élus-techniciens. Tout le monde sait que la communication est essentielle. J'y passe beaucoup de temps car je suis le processus de la création à la diffusion. Je me fais souvent aider par une graphiste. Les supports sont multiples et les sujets sont différents : la communication institutionnelle et la promotion des spectacles font appel à des stratégies très différentes !

Sur quoi travaillez-vous en ce moment ?

Je prépare l'agenda estival et les derniers détails pour l'accueil des groupes cet été, tout en complétant la programmation automnale.

EN BREF | BERR-HA-BERR

Du renouvellement dans les commerces de la commune

Depuis le 9 juin, Yann Simon et Olivier Marchand vous accueillent au **Bana**, au bourg de Plobannalec, où ils continuent les activités bar, tabac et restaurant.

L'Escale, une histoire de famille, Stéphane et Virginie Draoulec ont pris la suite de Pierrick et Nadège depuis le 2 mai.

4 mn 33, record à battre !

Un nouveau record est tombé ! Elisabeth Le Cossec s'est imposée parmi la trentaine de personnes engagées dans le concours de décorticage de langoustines organisé dans le cadre de la Fête du Pesked au Guilvinec en avril. Le temps de la teneuse du titre 2014, Marine Doaré en un peu plus de 6 mn, a été pulvérisé par Elisabeth. Un beau challenge à relever pour la prochaine édition.



Des algues dans la peinture !

Soucieux de préserver l'environnement et d'améliorer les conditions de travail, l'atelier municipal a testé une nouvelle peinture bio fabriquée à partir d'algues récoltées sur la côte bretonne. Elle est garantie sans polluant, sans odeur et sans solvant. Belle réussite pour ce coup d'essai. La remise en peinture de la petite salle du sémaphore a été réalisée dans d'excellentes conditions et a pu être libérée aussitôt pour laisser place aux expositions en cours puisqu'il n'y a pas d'odeur résiduelle.

Démarche pour les animaux domestiques en divagation

Afin d'éviter aux propriétaires d'animaux domestiques de devoir s'acquitter d'une amende pour récupérer leur animal à Chenil Services, il est proposé de contacter le week-end une personne référente de la municipalité équipée d'un détecteur de puces électroniques sous le pelage de l'animal. Cette action simple et rapide permettra de retrouver le propriétaire dans les plus brefs délais, évitant stress pour l'animal en divagation et angoisse pour le maître. Les causes de ces errances sont très diverses et ne sont pas forcément toujours maîtrisées. Merci pour votre aide. Contact : Isabelle Le Brun 06 84 86 34 40.

L'Amicale Laïque

L'Amicale Laïque existe depuis le 3 mars 1934, fondée par les anciens élèves de l'école publique, c'est l'une des plus anciennes associations de la commune.

Jusqu'en 1950, les activités principales de l'Amicale, les séances de cinéma, le théâtre ainsi que les réunions se déroulent dans différents quartiers de Lesconil. Un ancien bâtiment de l'usine Maingourd a été aménagé pour le théâtre et la famille Stéphan de l'Hôtel du Port mettait sa salle à disposition de l'Amicale Laïque pour le cinéma.

Depuis, les CA et leurs Présidents successifs entretiennent et gèrent la salle, laquelle a subi plusieurs rénovations intérieures principalement (isolation, réfection des murs, installation d'un chauffage, travaux électriques et sanitaires, peinture, rideau de scène, double plafond, ouverture et très récemment une demie toiture, etc...). Tout cela occasionne aux membres beaucoup de travail et implique d'organiser de nombreux événements afin de financer ces travaux : lotos, trocs et puces, soirées festives. A titre d'exemple, un gros chantier va avoir lieu en septembre : la rénovation de la moitié de la toiture qui restait à faire.

Depuis quelques années, l'Amicale développe plusieurs activités : la chorale adulte, les cours de claquettes pour adultes et enfants, le théâtre pour enfants, le groupe de marche, les cours de peinture paysanne, les cours de russe. L'association coordonne le groupe « lire et faire lire » qui est actif auprès des enfants de l'école publique dans le cadre des TAP. L'Amicale compte ainsi 6 sections.



L'association participe activement à la vie de l'école publique du Docteur Fleming. Elle finance le spectacle de Noël, les bénévoles viennent faire des kuings au moment des Gras, apporte un soutien financier aux différentes sorties scolaires. L'association a pour projet d'offrir un dictionnaire à chaque enfant quittant l'école pour le collègue.

L'Amicale participe également tous les 2 ans à la mise en place d'une exposition qui se déplace sur le Pays Bigouden en lien avec les autres amicales laïques du territoire.

L'association compte environ 150 membres dont 25 enfants. Les tarifs pour adhérer sont les suivants : adultes 15 € et enfants, 5 €.

A savoir : La salle de l'Amicale peut être prêtée ou louée, à titre privé ou aux organisations locales ou extérieures Laïques.

A venir : Lotos et troc et puce durant la période estivale (cf. agenda en dernière page), puis le troc jouets en novembre.



EN BREF I BERR-HA-BERR

Encombrement des trottoirs

Le stationnement des véhicules est un problème récurrent dans notre commune. Il est nécessaire de rappeler qu'il est interdit de garer son véhicule sur les trottoirs, comme il est interdit de stationner devant les bateaux donnant accès aux propriétés riveraines.

Aussi, il nous semble indispensable de rappeler, d'une part, que les trottoirs sont réservés aux piétons pour leur sécurité, notamment pour les parents accompagnés de leurs enfants en poussette et les personnes handicapées circulant en fauteuil roulant.

De même après le passage du camion de réputation, merci de récupérer dans la journée vos containers poubelles.

Un trottoir encombré oblige les passants à poursuivre leur chemin en descendant sur la chaussée au risque de se faire percuter par une voiture...

Merci de garer votre véhicule sur les emplacements prévus à cet effet et de faire, éventuellement, quelques pas à pied pour regagner votre domicile.

Nous comptons sur votre compréhension et votre civisme.

La municipalité

LE MOT DE LA MINORITÉ | UR GER GANT AR BIHANNIVER

Les raisons de la colère

Comme vous, nous sommes très attachés au bien-vivre sur notre commune dans un environnement accueillant respectueux des équilibres environnementaux, sociaux et économiques.

Le dynamisme d'une commune se juge à sa capacité à accueillir et intégrer de nouveaux foyers et à tout mettre en œuvre pour faire venir de nouvelles entreprises.

Les terrains de Penareun avaient été acquis pour installer une zone d'activité à l'entrée de Lesconil. Nos prédécesseurs avaient fort justement anticipé les besoins en foncier des entreprises. La vocation première de cette zone était uniquement halieutique. Pour répondre aux besoins d'artisans locaux, la précédente municipalité avait fait racheter cette zone par la Communauté de Communes du Pays Bigouden Sud en la faisant muter en zone ouverte à toutes activités. La nouvelle

zone de Penareun a donc été aménagée en 11 lots.

Un jeune entrepreneur local s'est porté acquéreur d'une parcelle pour accompagner le développement de sa société. Un compromis a même été signé. La municipalité a refusé d'accorder le permis de construire. L'aspect visuel du bâtiment ne correspondait pas aux critères architecturaux décrétés par les élus en charge de l'urbanisme. Pourtant ces plans étaient tout à fait conformes aux exigences du cahier des charges de la zone. Un cahier des charges sur lequel pourtant, l'ancien adjoint à l'urbanisme sous la précédente municipalité, Bruno Jullien, avait travaillé. Cette zone est un investissement important. Quel est le but recherché par notre municipalité ? Décourager les entreprises à s'installer sur notre commune ? Au final : pas d'emplois, pas de familles, pas d'enfants pour nos écoles !

Nous dénonçons cette attitude sectaire et intransigeante (qui s'applique malheureusement bien souvent aussi aux constructions de maisons neuves). Espérons que la raison l'emporte et que nous arriverons à un dénouement positif sur ce dossier.

Nombreux sont les défis à relever pour une commune. Celui de respecter nos forces vives porteuses d'avenir est un des tous premiers.

Retrouvez-nous sur notre page Facebook « Unis et Solidaires » et le 1er lundi de chaque mois de 10H00 à 12H00 au local du Tri Postal à Lesconil.

Guylhaine Calvez
Dominique Mevel
Franciane Durand
Jean-Yves Helou
Françoise Jacques-Conan

JUILLET

Sa 1	Fête de l'école	15h	Ecole Dr Flemming
Ma 4	Apéro Breizh (concert)	18h30	Rue Joliot Curie
Je 6	Notes Salées (concert)	21h30	Place du Port
Sa 8	Opération Ster propre	10h	Pont du Ster (Côté Est)
Di 9	Troc et puces	9h – 19h	Salle omnisports
	Concours de saut d'obstacles	9h – 17h	C ^{re} équestre Kervignon
	Musique et chants Renaissance	18h	Chapelle de Plonivel
Lu 10	Animation bretonne	18h30	Place du Port
Ma 11	Apéro Breizh (concert)	18h30	Rue du Port
Me 12	Animation jeux	15h – 19h	Plage des 4 vents
	Vente de kuings	10h	Place du Port
	Braderie	10h – 17h	Mais. Assos Lesconil
Je 13	Braderie	10h – 17h	Mais. Assos Lesconil
	Moules Frites	19h	Place du Port
	Bal populaire	21h	Place du Port
	Feu d'artifice	vers 23h	Port de Lesconil
Ve 14	Courses communales	11h	Stade de Pont-Plat
	Concours galoche / belote	14h – 16h	Pont-Plat
Sa 15	Foire aux croûtes		Mais. Assos Lesconil
	Loto	20h	Salle omnisports
Lu 17	Animation bretonne	18h30	Place du Port
Ma 18	Apéro Breizh (concert)	18h30	Rue Joliot Curie
Me 19	Soirée contes	20h30	Bois de Quelarn
Je 20	Notes Salées (concert)	21h30	Place du Port
Sa 22	Fête du Travailleur de la mer	19h	Quai est - Port Lesconil
Di 23	Troc et puces	9h – 19h	Quai est - Port Lesconil
Lu 24	Animation bretonne	18h30	Place du Port
Ma 25	Apéro Breizh (concert)	18h30	Rue du Port
Me 26	Balade historique	18h30	Bords du Ster

Je 27	Notes Salées (concert)	21h30	Place du Port
Ve 28	Loto	20h	Salle omnisports
Sa 29	Souper marin	19h	Quai est - Port Lesconil
Di 30	Fête des Vieux Métiers	10h – 27h	Manoir de Kerhoas
Lu 31	Animation bretonne	18h30	Place du Port

AOÛT

Ma 1	Apéro Breizh (concert)	18h30	Rue Joliot Curie
Me 2	Vente de kuings	10h	Place du Port
Je 3	Notes Salées (concert)	21h30	Place du Port
Sa 5	Fête de la Langoustine	10h – 00h	Port de Lesconil
Lu 7	Animation bretonne	18h30	Place du Port
Ma 8	Apéro Breizh (concert)	18h30	Rue du Port
Je 10	Notes Salées (concert)	21h30	Place du Port
Di 13	Rallye vélo	9h – 19h	Départ quai ouest
	Troc et puces	9h – 19h	Salle omnisports
Lu 14	Animation bretonne	18h30	Place du Port
	Loto	20h	Salle omnisports
Ma 15	Fête bretonne	11h – 19h	Enclos Eglise Lesconil
Me 16	Braderie	10h – 17h	Mais. Assos Lesconil
	Balade contée	17h45	Quai ouest port Lesconil
	Apéro Breizh (concert)	18h30	Rue Joliot Curie
Je 17	Braderie du Secours Populaire	10h – 17h	Mais. Assos Lesconil
	Notes Salées (concert)	21h30	Place du Port
Lu 21	Animation bretonne	18h30	Place du Port
Ma 22	Apéro Breizh (concert)	18h30	Rue du Port
Me 23	Balade historique	17h	Bords du Ster
Je 24	Notes Salées (concert)	21h30	Place du Port


Avis aux cuisiniers et aux cuisinières (amateurs) de la commune !

Dans chacun des numéros de ce magazine vous trouverez une recette concoctée par un habitant de Plobannalec-Lesconil. Notre commune regorge de talents, il est important de pouvoir les mettre en valeur et de leur donner la possibilité de partager leur passion pour l'art de la cuisine. Alors si vous avez une ou plusieurs recettes qu'il vous plairait de partager, n'hésitez pas ! Déposez-la en mairie ou transmettez-la à l'élu de votre choix, nous nous ferons un plaisir de la publier.


UNE IDÉE GOURMANDE | UR SOÑJ LIPOUS
Langoustines aux avocats, à l'orange et sésame d'Annette

Ingrédients pour 2 personnes : le jus d'une orange filtré · 16 à 20 queues de langoustines cuites et décortiquées (grosses de préférence) · 4 cuillères à soupe d'huile de sésame · 2 cuillères à soupe de graines de sésame · 2 avocats mûrs mais fermes

Porter à ébullition le jus d'orange avec une pincée de sucre (1mn). Ajouter l'huile de sésame, les graines de sésame, sel poivre et mixer le tout à vitesse lente pendant 20 secondes. Détailler les avocats en tranches fines et régulières. Saisir les queues de langoustines dans une poêle avec une cuillère d'huile d'olive (1mn). Déglacer avec 3 à 4 cuillères à soupe de la préparation à l'orange en nappant les langoustines, laisser tiédir le temps de dresser les assiettes. Répartir les langoustines en les alternant avec les tranches d'avocats, napper avec la sauce à l'orange tiède ou chaude. Servir aussitôt.


PROVERBE | KRENNLAVAR

Ruz pa guzh, melen (pe : gwenn) pa sav
Sur amzer vrav.
(Soleil) rouge au coucher, jaune (ou blanc) au lever, beau temps assuré.

KANNADIG

LE JOURNAL DE
PLOBANNALEC-LESCONIL
JUILLET 2017 · N°3

Directeur de la publication
Bruno Jullien

Crédit photo
Commune de Plobannalec-Lesconil
sauf mention contraire

Conception graphique et réalisation
GéDéZ'ailes communication · Quimper

Impression
Cloître Imprimeur · St-Thonan (29)
Imprimé à 2000 exemplaires
sur du papier certifié PEFC
issu de forêts gérées durablement.

MAIRIE DE
PLOBANNALEC LESCONIL
TI-KÊR PORNALÉG-LESKONIL
Tél: 02 98 82 20 22
Fax: 02 98 82 24 20
1, rue de la Mairie · BP 25
29740 - Plobannalec-Lesconil
www.plobannalec-lesconil.com

